Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言含

Japanese Language Declarati n

·			• •		
私は、下個に氏名を計 宣言する:	2戒した発明者として.	、以下のとおり	As a below named inve	ntor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先お。 たとおりであり、	よび国籍は、下棡に氏名	に続いて記載し	My residence, post office below next to my name:	e address and citizenship are as sta	ited
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)が発明者である(複数の氏名	か、もしくは本来の、局	氏名のみが下棚 初にして共同の	name is listed below) of plural names are listed claimed and for which entitled Optical System Of Optical	nal, first and sole inventor (if only our an original, first and joint inventor below) of the subject matter which a patent is sought on the inventical Pick-up	r (if
		,	-		_
					_
上記発明の明細杏(下記の に添付)は、	・ の梱で X 印がついていな	い場合は、本哲	the specification of w following box is checked	hich is attached hereto unless t	the
年	に提出され、米国出願を	持	\square was filed on $_$	as United Sta	tes
	とし、(該当する場合		Application Number	and was amend	ed
	に訂正されました。又は		on	_ (if applicable) or,	
结类协会多约团织业	颐带号	1. 1	PCT International	Application Number	
				n (if applicable).	
私は、前記のとおり補正 容を検討し、理解したこと	Eした喆求の範囲を含む を陳述する。	前記明細書の内	contents of the above	have reviewed and understand tidentified specification, including tiny amendment referred to above.	he he
私は、連邦規則法典第3 り、特許資格の有無につい ことを認めます。	7 編第 1 条 56 項に定義)て虱嬰な情報を聞示す	されているとお べき 袋粉がある	I acknowledge the du material to patentability a Regulations, §1.56.	ty to disclose information which as defined in Title 37, Code of Feder	is ral
私は、合衆国法典第35 を に基づく、下記の外国特許 条(a)項に基づく、少なくで 際出願の外国優先権を主張 願の出願日前の出願日を有 成るいは PCT 国際出願を! より明記する:	F出願又は発明者証出願 Cも米国以外の 1 カ国を をし、更に優先権の主張 「する外国特許出願、又	、成いは第 365 指名した PCT 国 に係わる基礎出 は発明者証出碗	Code §119(a-d) or §36 patent or inventor's c international application other than the United identified below, by clapplication for patent or international application	priority under Title 35, United States (b) of any foreign application(s) for entificate, or \$365(a) of any Powhich designated at least one count States, listed below. I have also necking the "No" box, any foreign inventor's certificate, or of any Powhaving a filing date before that of the states.	for CT try so gn
Prior foreign applications	•	-	application on which prio	rity is claimed: Priority claimed	
先の外国出版		•	•	安先権の主張	
2003-013244	JAPAN	22/January/20	103_		
(Number) (畓号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Ye (出願の年月日)		Yes No あり なし	
2003-077279	JAPAN	20/March/200	3		
Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Ye (出願の年月日)	er Filed)	凶 □ Yes No あり なし	
→ その他の外国特許出版 る。	・ ・		supplemental priority	plication numbers are listed on a sheet attached hereto.	
		Page	1 ·	•	

私は、 合衆 国法典第 35 部第 11 国仮特許出願の利益を主張する。	9 条(e)項に基づく、下記の合衆	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.)			
(出颐番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
		· ·	
(Application No.) (出顾番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出願番 載する。	号は別紙の追補優先福個にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
私は、合衆国法典第35 部第120 願、又は第365条(c)項に基づく合 利益を主張し、本願の請求の範囲。 第35 部第112条第1項規定の態 PCT 国際出願に開示されていない 日と本願の国内出願日又はPCT 国 邦規則法典第37部第1章第56条 を開示すべき報務を有することを表	衆国を指名した PCT 国際出願の 等項に記載の主題が合衆国法典 様で、先の合衆国特許出願又は 段度において、先の出願の出願 際出願日の間に有効となった連 に記載の特許要件に所要の情報	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出與森号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出顾希号)	(Day/Month/Year Filed) (出頗の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
○ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
私は、ここに自己のに知識に基づいり、自己の有する情報および信ずる 只実であると信じ、さらに政総に原 深国法典第 18 部第 1001 条により、 るか、またはこれらの刑が併為され	3ところに従って行った陳述が は偽の陳述等を行った場合、合 、罰念もしくは禁錮に処せられ	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine	

るか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による成偽 による喫述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣 言する。

私、下記密名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許高標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 ဃ士又は代理人にその旨 通知される。

thereon. The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁惑士又は、代理人をここに選任し、本顧の手統きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして金ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

 Neil F. Greenblum
 Reg. No. 28,394

 Bruce H. Bernstein
 Reg. No. 29,027

 James L. Rowland
 Reg. No. 32,674

 Arnold Turk
 Reg. No. 33,094

 Robert W. Mueller
 Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接宽話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の売明者の氏名	Full name of sole or first inventor Shuichi TAKEUCHI
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Shuich TAKEUCHI Jan 19, 2004
住所	Residence Saltama-ken, Japan
对	Citizenship JAPAN
郵便の宛先	Post Office Address
	c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo, Japan
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any Koichi MARUYAMA
同第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
主所	Residence Tokyo, Japan
到	Citizenship JAPAN
部便の宛先	Post Office Address
	c/o PENTAX Corporation, 36-9, Maenocho 2-chorne, Itabashi-ku, Tokyo, Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Pat nt Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Daisuke KOREEDA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
住所		Daisuke KOREEDA Jan 19, 2004 Residence
aff		Saitama-ken, Japan Citizenship
郵便の宛先	 .	JAPAN Post Office Address
		c/o PENTAX Corporation 36-9 Magazacha 2-chama
7四の共同発明者の氏名(故当する場合)		Itabashi-ku, Tokyo, Japan Full name of fourth joint inventor, if any
共同発明者の密名	日付	Fourth Inventor's signature Date
上 所		Residence
9 16		Citizenship
『似の宛先		Post Office Address
五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
同免明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
所		Residence
20		Citizenship
便の宛先	 . <u></u> .	Post Office Address
六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
		Residence
# ************************************		Citizenship
使の宛先		Post Office Address
	•	